Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du

commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 21 (1903)

Heft: 430

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 20.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Abonnemente:

Schweiz: Jährlich Fr. 6. 2tes Semester . . 3. Ausland: Zuschlag des Porto.

Schweizer Jährlich Fr. 6. Ples Sermester , 8. Sland: Cusching des Porto. Es kann nur bei der Pest abonnlert werden. Schweizerisches Handelsamtsblatt

Suisse: un an . . fr. 6. 2º semestre . . . 3 Etranger : Plus frais de port.

Feuille officielle suisse du commerce – Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement.

Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce.

Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc. Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgiszeile (für das Ausland 35 Cts.). Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc. Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).

Inhalt - Sommaire

Abhanden gekommene Werttitel (Titres disparus). — Konkurse. — Faillites. — Nachlassverträge. — Concordats. — Handelsregister. — Registre du commerce. — Fabrikinspektion in der Schweiz (Schluss). — Douanes: France.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.

Der allfällige Inhaber der Obligationen Nr. 33,412 und 33,413 auf die Schweizerische Volksbank im Betrage von je Fr. 1000, dat. d. 30. April 1895, verzinslich zu 3½ %, wird hiemit aufgefordert, dieselben innert drei Jahren, von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, in der Kanzlei des unterzeichneten Gerichtes vorzulegen, widrigenfalls dieselben als kraftlos erklärt würden. (W. 88³) Zürich, den 10. Oktober 1903.

Im Namen des Bezirksgerichtes, II. Abteilung, Der Gerichtsschreiber: Hofmann.

Der Gutschein Nr. 614 der Ersparnisanstalt der Toggenburgerbank, Filiale Rapperswil, de Fr. 2000, d. d. 26. Mai 1902, lautend zugunsten von Fidel Ludw. Oswald, in Rapperswil, wird vermisst.

Laut Beschluss des Bezirksgerichtes See vom 12. November 1903 wird anmit der unbekannte Inhaber dieses Gutscheines im Sinne von Art. 850 u. ft. O.-R. aufgefordert, denselben innert der Frist von drei Jahren a dato der Publikation dem Gerichtspräsidium vom Seebezirk vorzulegen, widrigenfalls dessen Amortisation ausgesprochen wird. (W. 96*)

Uznach, den 16. November 1903. Die Bezirksgerichtskanzlei vom See.

Konkurse. — Faillites. — Fallimenti.

Konkurseröffnungen. -Ouvertures de faillites.

(B.-G. 231 u. 282.)

(B.-G. 231 u. 282.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, uuter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursamte einzugeben.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als

im Unterlassungsfalle.
Wer Sachen eines Gemeinschuldners als
Pfandglfaubiger oder aus andern Gründen
besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein
Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem
Konkursamte zur Verfügung zu stellen, bei
Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle
ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

ungerechtertigter Untertassung ernscht zu-dem das Vorzugsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemein-schuldners, sowie Gewährspflichtige bei-wahnen.

(L. P. 281 et 232.)

Les créanciers des faillis et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique.

etc.) en original ou en copie authentique.

Les débiteurs du failli sont tenus de
s'annoncer, sous les peines de droit, dans
le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli,
en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les
mettre à la disposition de l'office, dans le
délai fixé pour les productions, tous droits
réservés; faute de quoi, ils encourront les
peines prévues par la loi et seront déchus
de leur droit de préférence, sauf excuse
suffisante.

Les codébiteurs, cautions et autres

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblécs des créanciers.

wohnen. Ct. de Vaud.

Office des faillites d'Oron.

Faillie: Société en noms collectifs Gilliéron & Cie, Usine du Flon, à Oron-la-Ville.

à Oron-la-Ville.

Date de l'ouverture de la faillite: 12 novembre 1903.

Première assemblée des créanciers: Vendredi, 20 novembre 1903, à 2 heures du jour, à la maison de Ville, à Oron.

Délai pour les productions: 17 décembre 1903.

Ct. de Vaud.

Office des faillites d'Oron.

Failli: Pasche, Fréderich, municipal, à Oron-la-Ville, membre de la société en noms collectifs Gilliéron & Cle, à Oron-la-Ville.

Date de l'ouverture de la faillite: 14 novembre 1903.

Première assemblée des créanciers: Samedi, 28 novembre 1903, à 3 heures du jour, à la maison de ville, à Oron.

Délai pour les productions: 21 décembre 1903.

Faill: Clerc, Alfred, ancien municipal à Oron-la-Ville, membre de la société en nom collectif «Gilliéron & Cle», à Oron-la-Ville. Date de l'ouverture de la faillite: 14 novembre 1903. Première assemblée des créanciers: Samedi, 28 novembre 1903, à 1 heure du jour, à la Maison-de-Ville, à Oron. Délai pour les productions: 21 décembre 1903.

Ct. de Genève. Office des faillites de Genève.
Failli: Margot, Rosario, entrepreneur, Chantepoulet, 5.
Date de l'ouverture de la faillite: 12 novembre 1903.
Première assemblée des créanciers: 27 novembre 1903, à 14 heures avantmidi, à Genève, au Palais de Justice, Place du Bourg-de-Four, 1 et étage.
Délai pour les productions: 18 décembre 1903.

Failli: Segessemann, E., négociant, 5, Rue Rousseau.
Date de l'ouverture de la faillite: 12 novembre 1903.
Première assemblée des créanciers: 26 novembre 1903, à 11 heures avant-midi, à Genève, au Palais de Justice, Place du Bourg-de-Four, 1 cour,

étage. Délai pour les productions: 18 décembre 1903.

Kollokationsplan. - Etat de collocation.

(E.-G. 249 u. 250.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskrafi, falls er uicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angesochten wird.

Let de Volletzins.

(L. P. 249 et 250.)

L'état de collocation, original ou rectifié, falls er uicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angesochten wird.

Kt. Zürich. Konkursamt Zürich I. 1801/02)
Gemeinschuldnerin: Kommanditgesellschaft J. F. Castor & Co, Bijouterie, am Limmatquai 72, in Zürich I.
Gemeinschuldner: Castor, Jules Fernand, Bijoutier, am Limmatani, in Zürich I.

quai, in Zürich I.
Anfechtungsfrist: 28. November 1903.

Basel-Stadt. Konkurskreis Basel-Stadt. Gemeinschuldnerin: Kunstanstalt Badenia, Holz, Fr., in Basel. Anfechtungsfrist: Bis und mit 29. November 1903. Kt. Basel-Stadt. Der Konkursverwalter: Jos. Aug. Conrad.

Kt. Schaffhausen. Konkursamt Oberklettgau in Neunkirch. (1797) Gemeinschuldner: Rüedi, Heinrich, Schuhmacher, Handlung, in

Anfechtungsfrist: Bis 28. November 1903.

Kt. Schaffhausen. Konkursamt Schaffhausen. (1799) Gemeinschuldner: Hausammann-Spiess, R., Architekt, in Schaff-

Anfechtungsfrist: Bis und mit 28. November 1903.

Kt. St. Gallen. Konkursamt vom Seebezirk in Uznach.

Der Kollokationsplan in der Verlassenschaftsliquidation des Bollag,
Abraham, gewesener Kaufmann in Rapperswil, liegt vom 21. November
bis 1. Dezember 1903 auf.
Anfechtungsfrist: Bis 1. Dezember 1903.

Abanderung des Kollokationsplanes. — Rectification de l'état de collocation (L. P. 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

Ct. de Berne. District de Porrentruy Failli: Chappuis, Jules, ci-devant aubergiste et fabricant d'horlogerie, à Vendlincourt.

Date du dépôt de l'état de collocation à l'office des faillites de Porrentruy. 17 novembre 1903.

truy: 17 novembre 1903.

Délai pour intenter l'action en opposition: Dans les dix jours de la publication du dépôt.

Deprendent le 14 novembre 1903.

L'administrateur de la faillite: O. Schmid, avocat.

de Vaud. Office des faillites d'Yverdon. Failli: Jaton, Ad., agent d'affaires, à Yverdon. Délai pour intenter l'action en opposition: 28 novembre 1903. Ct. de Vaud.

de Genève. Office des faillites de Genève. (1820) Failli: Mathieu, Joseph, négociant en vins, Rue des Eaux-Vives. Délai pour intenter l'action en opposition: 28 novembre 1903.

Einstellung des Konkursverfahrens. — Suspension de la liquidation.

ahren geschlossen.

(B. G. 230.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahrens der der hundarium.

(L. P. 230.)

La faillite sera clöturée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

Kt. Zürich. Konkursamt Bassersdorf (1775') Gemeinschuldnerin: Schlossbrauerei-Genossenschaft Nürensdorf in Nürensdorf (eingetragene Genossenschaft ohne persönliche Haft-

barkeit).

Datum der Konkurseröffnung: 31. Oktober 1903.

Datum der Einstellungsverfügung: 7. November 1903.

Einspruchsfrist: Bis 24. November 1903.

Schluss des Konkursverfahrens. — Clôture de la faillite. (B.-G. 268.) (L. P. 268.)

Zürich. Konkursamt Riesbach in Zürich V. (1798) Gemeinschuldnerin: Firma Rormuss & Lutz, Wanduhren und Bijou-en en gros, an der Dufourstrasse, in Zürich V. Datum des Schlusses: 11. November 1903. Kt. Zürich.

du Valais. Office des faillites d'Hérens, à Vex. Succession répudiée de Savioz, François, de Segnès-Ayent. Date de la clôture: 14 novembre 1903.

(1814)

Widerruf des Konkurses. — Révocation de la faillite. (B.-G. 195 u. 817.) (L. P. 195 et 817.)

florge, Mercredi. is novembre.

Ct. de Vaud. Président du tribunal de Payerne. Failli: Mosconi, Jaques, menuisier, à Payerne. Date de la révocation: 13 novembre 1903.

Konkurssteigerungen. — Vente aux enchères publiques après faiilite. (B.-G. 257.)

Konkursamt Wiedikon in Zürich III. Kt. Zürich.

Im Konkurse des Klein, Israel, Konfektionsgeschäft, wohnhaft gewesen Zurlindenstrasse 245, Zürich-Wiedikon, wird das gesamte Warenlager im Schatzungswerte von Fr. 2000.—, bestehend in:

Herren- und Damenkleiderstoffen, Trikot-Hemden und -Hosen, Arbeitsblusen, Korsetts, Bettüberwürfen, Hand- und Badetüchern, Bademänteln, div. Kollektionen in Messern, Gabeln und Löffeln, sowie das Ladenmobiliar zum Verkauf en bloc

W 430

Bezügliche Kaußenten sind bis spätestens den 22. d. Mts. an obgenanntes Konkursamt einzureichen, an welches man sich auch behuß Besichtigung des Lagers zu wenden hat.

Betreibungsamt Zürich III. Kt. Zürich.

Kt. Zürich.

Betreibungsamt Zürich III.

Schuldner: Loge Helvetia zum «Guttempler» an der Zeughausstrasse 34 in Zürich III.

Gantlag: Donnerstag, den 17. Dezember 1903, nachmittags 4 Ubr.
Gantlokal: Restaurant zum «Feldegg», Badenerstrasse, Zürich III.
Eingabefrist: Bis mit 7. Dezember 1903.

Auflegung der Gantbedingungen: 7. Dezember 1903.
Grundpfand:

Ein Wohnhaus mit Speiseaufzug und gewölbtem Kellerraum an der Zeughausstrasse Nr. 31 in Zürich III, unter Nr. 1406 für Fr. 97,750 assekuriert, nebst 2 Aren 56,6 Quadratmeter Platz, worauf obiges Gebäude steht und Hofraum (Kat.-Nr. 2576).

Grenzen und Servitute laut Protokoll.

An die Kaufsumme hat der Käufer bei der Steigerung Fr. 1000 bar zu bezahlen.

An die zu bezahlen.

zu bezahlen.

Die Gläubiger, sowie alle übrigen Beteiligten werden hiemit aufgefordert, ihre Ansprüche an den Liegenschaften, insbesondere für Zinsen und Kosten, binnen 20 Tagen, vom 17. November 1903 an gerechnet, der obgenannten Amtsstelle einzugeben, unter der Androhung, dass nicht angemeldete Ansprüche von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung insoweit ausgeschlossen werden, als solche nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind.

Konkursamt des Kantons in Glarus.

Gemeinschuldner: Aebli, Heinrich, Malermeister, in Ennenda.
Ort, Tag und Stunde der Steigerung: Donnerstag, den 17. Dezember 3. nachmittags 4 Uhr, in der Sonne in Ennenda.
Steigerungsobjekte:
a) Ein Wohnhaus samt Anbau (Fr. 17,500 assekuriert).
b) Etwas Platz vor und hinter dem Haus.
Die Steigerungsbedingungen liegen vom 8. Dezember 1903 an beim klussamt das Kts. Glaves in Glaves zur Einsicht auf

Konkursamt des Kts. Glarus in Glarus zur Einsicht auf.

Konkursamt Brugg.

Kt. Aargau. Konkursamt Brugg. (1817)

Im Konkurs des Huldi, Jakob, Baumeister, von Romanshorn, in Brugg wohnhaft gewesen, kommen gegen Barzahlung zur Versteigerug:

A. Montag, den 21. Dezember 1903, nachmittags 2 Uhr, in der Wirtschaft zum «National» folgende an der ersten Steigerung nicht angebotene Liegenschaften zur zweiten Steigerung:

I. Ein Chalet, unter Nr. 500, nebst 844 m² Hausplatz und Garten.

Konkursamtliche Schatzung: Fr. 45,000.

II. 1) Ein Oekonomiegebäude, Nr. 508. 2) Ein Maschinen- und Werkstattgebäude Nr. 435. 3) Ein Werkstatt- und Magazingebäude Nr. 436.

4) Ein Ladenschopf Nr. 437. 5) Ein Betriebsgebäude Nr. 480 und 8206 m² Gebäude- und Zimmerplatz und Umgelände, nebst Maschinen und Werkzeuge für Zimmerleute, Schreiner, Dachdecker, Schlosser und Maurer, zusammen Fr. 60,000.

III. Zirka 1 Hektare und 10 Aren Wiesland und Kiesgrube im Roggenboden (Mäderacker).

Konkursamtliche Schatzung: Fr. 2000.

B. Dienstag den 22. Dezember, von nachmittags 1 Uhr an, und wenn

B. Dienstag den 22. Dezember, von nachmittags 1 Uhr an, und wenn nötig, folgenden Tagen:

1) Eine bereits neue, grosse Kehl- und Zapfenschneidmaschine mit

Zubehör.

Zubehör.

Sämtliche Holzvorräte, wörunter ca. 180 Stück Bauholz. Mehrere Partien Wanddielen, Lärchen-, Buchen-. Eichen-, Föhren- und Tannenbretter, Dachlatten, 7 neue Fenster und 3 Türen und anderes mehr. Die Steigerungsbedingungen liegen auf dem Konkursamt Brugg zur zusteht auf

Nachlassverträge. — Concordats. — Concordati,

Verhandlung über den Nachlassvertrag, — Délibération sur l'homologation de concordat (B.-G. 304.)

Die Glaubiger können ihre Einwendungen gen den Nachlassvertrag in der Verbanding anbringen.

Les opposants au concordut peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition. gegen den Nachl lung anbringen.

Kt. Bern. Gerichtspräsident II von Bern (als erstinstanzliche Nachlassbehörde).

Schuldner: Walch, Ernst Gustav, von Wiesbaden, Uhrenmacher, Zeughausgasse 16, in Bern, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Firma «Gustav Walch».

Ort, Tag und Stunde der Verhandlung: Montag, den 23. November 1903, nachmittags 2½ Uhr, vor dem Gerichtspräsidenten II von Bern (neues Amthaus, I. Stock, Zimmer Nr. 14).

Président du tribunal de Porrentruy. Débitrice: Dame Clara née Nicolet, épouse d'Eugène Biette, fabri-

cation d'horlogerie et épicerie, à Courgenay.

Jour, heure et lieu de l'audience: Vendredi, 27 novembre 1903, à 3 heures du soir, dans la salle des audiences du tribunal, Hôtel des Halles, à Porrentruy.

Kt. Appenzell A.-Rh. Bezirksgericht Trogen. Schuldner: Meyer, Carl, früher Wirt im Kurhaus Walzenhausen, Kanton Appenzell A.-Rh. Ort, Tag und Stunde der Verhandlung: Montag, den 7. Dezember 1903, vormittags 9½ Uhr, vor dem Bezirksgerichte des Vorderlandes in Heiden.

Ct. de Genève. Tribunal de première instance de Genève.

Genton, Jules, domicilié à Chambésy, Canton de Genève.
Dame Vve Rey et fils, fabrique d'outils, à Vésenaz, Canton de Genève.
Méroz, Collet et Cie, fabrique de meubles d'art, à Acacias-Genève.
Jour, heure et lieu de l'audience: Lundi, 23 novembre 1903, à 2 heures
du soir, à Genève, au Palais de Justice, Place du Bourg-de-Four, 2e cour, étage, salle A.

Bestätigung des Nachiassvertrags. — Homologation du concordat. (B.-G. 808.) (L. P. 808.)

(1813)

Ct. de Vaud. Président du tribunal de Payerne. Failli: Mosconi, Jaques, menuisier, à Payerne. Date de l'homologation: 13 novembre 1903.

Rera, Hittingels, 16, Approprie

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister. — I. Registre principal. — I. Registro principale.

Solothurn - Soleure - Soletta

Bureau Dornach.

1903. 14. November. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Kunstgewerbliche Werkstätte Dornach Brack & Erzer in Dornach (S. H. A. B. Nr. 37 vom 30. Januar 1903) hat sich aufgelöst. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Kunstgewerbliche Werkstätte Dornach Ernst Brack» in Dornach.

Inaber der Firma Kunstgewerbliche Werkstätte Dornach Ernst Brack in Dornach ist Ernst Brack, von Oberneunforn (Thurgau), wohnhaft in Aesch (Baselland). Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erlosschenen Firma «Kunstgewerbliche Werkstätte Dornach Brack & Erzer» in Dornach. Natur des Geschäftes: Fabrikation von Leuchtungskörpern und kunstgewerblichen Gegenständen aller Art. Geschäftslokal in Dornachbrugg.

Thurgau — Thurgovie — Thurgovia

1903. 16. November. Iuhaber der Firma J. Spühl in Weinfelden ist Johannes Spühl, von Hüttwilen, in Weinfelden. Malerei und Drogeriehand-lung zum «Edelweiss».

16. November. Die Firma Jean Schadegg in Oberaach (S. H. A. B. Nr. 138 vom 24. Dezember 1883, pag. 990) verzeichnet nunmehr als Natur des Geschäftes: Viehhandel

Genf — Genève — Ginevra

Genf — Genève — Ginevra

1903. 14 novembre. Sous la dénomination de Dispensaire des Médecins, il existe à Genève, une société de docteurs en médecine, ayant pour but de donner des consultations gratuites aux indigents, et qui est constituée en conformité de l'art. 716 du C. O. Les statuts ont été dressés le 20 octobre 1903. Pour faire partie de cette société, il faut être autorisé à pratiquer l'art de guérir dans le canton de Genève, et être agrée par l'unanimité des membres actifs. Est démissionnaire, tout membre qui aura envoyé sa démission écrite au comité. Les membres du dispensaire s'engagent, les uns vis-à-vis des autres, pour toute la durée du bail de leur local. Toutefois, dans le cas où l'un d'eux désirerait se retirer de la société, avant ce terme, il aurait la liberté de le faire, à condition de se trouver lui-même un remplaçant agréé à l'unanimité par ses collègues, faute de quoi il resterait engagé financièrement jusqu'à l'expiration du bail. A l'expiration du bail, tout membre est libre de donner sa démission, sans être tenu do se faire remplacèr. En cas de décès d'un société, et n'ont aucun droit à son actif. Les convocations pour l'assemblée générale ont lleu par lettres. En cas de dissolution, l'actif du dispensaire des médecins sera remis au Burcau de bienfaisanco. La société est administrée par un comité de trois membros, désignés chaque année par l'assemblée générale, et composé d'un président, d'un trésorier et d'un secrétaire. La société est engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective du docteur Raoul de Seigneux; le socrétaire est le docteur J. Olivier, tous deux à Genève.

44 novembre la société en nom collectif Genton, Puthou et Cuénod. deux à Genève.

14 novembre. La société en nom collectif Genton, Puthon et Cuénod, à Grange-Canal (Chêne-Bougeries) (F. o. s. du c. du 7 octobre 1895, page 1035), a été, aux termes d'une sentence arbitrale, rendue par le tribunal de première instance de Genève, déclarée dissoute à partir du 12 octobre 1896.

12 octobre 1896.

Aux termes de la dite sentence, l'actif et le passif de la société dissoute, sont restés dès la susdite date, à la charge des associés Jean-Marie Puthon, de Genève, et Edouard Cuénod, d'origine vaudoise, tous deux domiciliés à Grange-Canal, lesquels ont constitué une nouvelle société en nom collectif, sous la raison sociale Puthon et Cuénod, à Grange-Canal (Chène-Bougeries). Genre d'affaires: Exploitation de gravières.

14 novembre. La raison E. Despesses fils, «Café-brasserie du Port-France», à Genève (F. o. s. du c. du 24 novembre 1900, page 1536), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

14 novembre. Dans son assemblée du 23 octobre 1903, la société ayant pour titre Société du Refuge, ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 19 décembre 1887, page 875), a nommé membre de son comité Albert Roehrich, pasteur, à Chêne Bougerics, et Charles Graff, domicilié aux Eaux-Vives. Les susdits remplacent Henri Ferrier, décédé, et Goorges Mirahand, démissionneire Mirabaud, démissionnaire.

14 novembre. La société en nom collectif **Dufaux frères**, commerce de vélocipèdes et automobiles, à Genève (F. o. s. du c. du 16 oct. 1899, page 1303), est déclarée dissoute depuis le 1^{er} août 1903. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sora opérée par les deux associés, lesquels agiront tant conjointement que séparément.

queis agiront tant conjointement que séparément.

14 novembre. La société en nom collectif Bloch et Co., huilerie et vins en gros, à Genève (F. c. s. du c. du 2 avril 1896, page 389), est déclarée dissoute dès le 1er janvier 1901, ensuite de remise du dit commerce à la maison «E. Gappisch» (inscrite). Sa liquidation étant actuellement terminée, cette société est radiée.

14 novembre. La raison Delay Ir, menuiserie, ébénisterie, à Bellevue (F. c. s. du c. du 6 août 1983, page 880), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle Fabrikinspektion in der Schweiz.

III (Schluss).

Ueber die 1894 in Budapest stattgefundene internationale Versammlung der Hygieniker, an welcher ausser Schuler der Direktor des eidgenössischen Gesundheitsamtcs, Dr. F. Schmid, ferner Direktor Dr. Guillaumc, Prof. Dr. Hess von Bern teilnahmen, berichtet Schuler: Wir reisten zusammen. In Innsbruck, wo mich ein befreundeter Berufsgenosse, Rziha, herzlich empfing, wurden wir zu einem Militärwettrennen eingeladen, bei welchem uns die Spitzen der Behörden, wie des Militärs, alle mögliche Freundlichkeit erwiesen.

welchem uns die Spitzen der Behörden, wie des Militärs, alle mögliche Froundlichkeit erwiesen.

In Budapest erfuhren wir so recht die grossartige ungarische Gastfreundschaft. Ein Freund von Guillaume, eine der ungarischen Notabilitäten, stellte uns eine Reihe Zimmer seines prachtvollen Wohnsitzes zur Verfügung, da er zur Zeit mit seiner Familie auf dem Lande wohnte. Dienerschaft war zu unserem Dienste bereit gestellt. Und nun begann eine Zeit der Empfänge, der Feste aller. Art, vor denen die Kongressverhandlungen fast in den Hintergrund traten. Wir waren beim Festpräsidenten, beim Bürgermeister, beim Premierminister Wekerle, beim erzherzoglichen Vertreter des Kaisers eingeladen. Die feierliche Eröffnung des Kongresses durch Erzherzog Karl Ludwig im Redoutensaale übertraf alles, was ich bisher gesehen, an Glanz. Umformen und Orden aller Art wurden zur Schau getragen von Ministern und Generalen: die höchste Geistlichkeit des Reiches erschien in ihren feierlichen Kostümen, die Professoren in ihrer mittelalterlichen Amtstracht, zum Teil bei 27° Reaumur in Pelze vermummt: Alles aber überstrahlten die wundervollen ungarischen Nationalkostüme der Magnaten. Oper, Theater, Zirkus — alles gab Festvorstellungen. Firmen, die zur Besichtigung ihrer Betriebe einluden, liessen es sich nicht nehmen, derselben ein splendides Bankett folgen zu lassen. Alles aber übertraf die Firma Saxlehner, die Besitzerin der Hunyadi-Janosquellen, welche mittelst drei Separatzügen zirka 3000 geladene und ungeladene Gäste auf eine Wiese bei ihrem Etablissemente schleppte, wo Festhütten errichtet waren, beim Klang einer riesigen Zigcunermusik getanzt und danehen in verschwenderischer Fülle die feinsten Speisen und Getränke dargeboten wurden. Der gewaltige Eindruck, den eine solche unerhörte Gastfreundschaft machte, wurde nur dadurch einigermassen getrübt, dass sich Hunderte bemühten, Flaschen Champagner oder feine Liqueurs oder Massen von feinen Zigarren beiseite zu schaffen; auch wälzten sich manche in schwerer Betrunkenheit. Es solien Einheimis

Für uns Schweizer war aber ein Besuch auf dem Landsitze unseres Gastfreundes das, was uns die schönste Erinnerung an unsere Ungarreise interlassen hat. Der Bahnzug führte uns an Gödöllö, dem kaiserlichen Landsitze, vorüber nach Aszod, einem Städtchen, in dessen Nähe eine Anstalt wie die Bächtelen bei Bern, nur dreimal grösser, sich befindet Unser Gastgeber führte uns dort ein und fuhr nachher mit uns in ein ungarisches Dori, nach Domano. Die Erinnerung daran hat sich unauslöschlich in meinem Gedächtnis eingegraben. Breite Strassen ohne eine Spur von Strassenpflaster, begrenzt von breiten Gräben rechts und links und auf beiden Seiten von einem Trottoir aus blosser Erde eingefasst, wiesen niedrige Hütten, aus Kotziegeln gebaut und mit Stroh gedeckt, auf. Männer mit weiten Hosen, bunten Jacken, zum Teil ohne Hemd, mit Strohhtten auf dem Kopfe, die Beine in riesigen Stiefeln steckend oder barfuss, Weiber ohne Beschuhung, in kurzen bunten Röcken und den Kopf mit einem Tuche- halb verhüllt, halbnackte Kinder trieben sich in den Strassen herum, Schweine und Gänse in nicht geringer Zahl belebten dieselben, und da und dort sah man auch kleine hässliche Pferdchen, die hier so häufig sind. Welcher Abstand gegenüber dem Herrenhaus, in welchem wir von der ganzen Familie aufs liebenswürdigste empfangen und höchst splendid bewirtet wurden.

Die Arbeiten des Kongresses waren kaum so bedeutend als die Vergnügungen. Eine unsinnige Zahl von Vorträgen war angekündigt. Viele davon wurden zwar nicht gehalten, mehrere der interessantesten fanden zu gleicher Zeit statt. Die demographische Sektion, welcher die Fragen der Gewerbegesetzgebung und der Gewerbestatistik zugewiesen waren, vermochte durch keine Frage ein zahlreicheres Püblikum zu fesseln. In einem der Vorträge hörten ganze drei Personen zu. Im ganzen genommen hatte ich den Eindruck, dass der Wert dieser Kongresse weit überschätzt wird.

Am meisten imponierten uns, auf einer Reise durch Deutschland, die vielen grossartigen und von wahrem Wohlwollen und Opfersinn zeugenden Wohlfahrtseinrichtungen, die uns vor Augen traten. Wir mussten uns aber oft sagen, wie viel vorzüglicher es sei, wenn, wie bei uns, die Gemeinde, der Staat, der Kanton die Anstalten gründet, die hier reiche Arbeitgeber geschaffen. Wie viel freier muss sich dabei der Arbeiter fühlen, der keinem Wohltäter — und sei er noch so wohlmeinend — zu danken hat. Wir verkannten auch nicht die edle, opferwillige Gesinnung mancher Prinzipale, die alle möglichen Opfer brachten, um ein schönes patriarchalisches Verhältnis zwischen sich und der Arbeiterschaft herzustellen. Wird das mühsam gegründete fortdauern, wenn eine andere Generation, andere Temperamente ans Ruder kommen? so mussten wir uns fragen. Aber des Nachahmenswerten gab es doch viel. Manches freilich, was in andern Gegenden hoch gepriesen wird, wollte uns, nach hiesigen Gewohnheiten und Ansprüchen beurteilt, als etwas geringwertig erscheinen: so manche Arbeiterwohnungen, Logierhäuser, die Beköstigung in manchen Speiseanstalten. Wir fingen auch an, zu begreifen, warum so viele Klagen in deutschen Amtsberichten ertönen, dass die Sprechstunden der Inspektoren oder Prinzipale, durch die sie einen nähern Kontakt mit der Arbeitern und Arbeitgebern oder den zum Schutze der Arbeiter bestimmten Beamten eine so weite bleibt. Ausdrucksweise, fremde Umgangsformen der einen erzeugen das Gefühl der Schüchternheit bei den andern; ehrlich gemeinte Freundlichkeit wird als Herablassung empfunden. Wie verschieden sind die Verhältnisse bei uns, wo die gleiche Schule den Millionärs- und den Bettlerssohn aunimmt, oft ein einfacher Bauer oder Fabrikarbeiter die höchste Stellung in seinem fabrikenreichen Dorfe einnimmt, wo alle Stände sich mischen, jeder mit der Denk-, Sprach- und Lebensweise des andern vertraut wird. Wie sehr mildert dies bei uus die Gegensätze, die ja freilich in manchen Dingen doch noch schroff genug zu Tage treten. noch schroff genug zu Tage treten.

Zölle – Donanes.

France. Par circulaire du 17 juillet de l'année courante, la Direction générale des douanes françaises publie les modifications suivantes apportées aux droits sur les produits sucrès, à la suite de l'entrée en vigueur, le les petembre dernier, de la convention internationale sur le régime des sucres. (Les importations suisses sont au bénéfice du tarif minimum.)

person and the person of the state of the st	général minimum fr. fr.
Lait concentré: additionné de moins de 40 % de sucre	24. 50 19. 20 24. 50 22. 50 24. 50 19. 20
d'autres pays que les colonies 100 kg netto Biscuits sucrés, additionnés de moins de 50 % de sucre (sanf ceux contenant du cacao ou du	381) 331)
chocolat) ²) d'autres pays que les colonies 100 " "	La moitié du droit du sucre raffiné et de la farine.
Confitures au sucre ou au miel: d'autres, pays que les colonics	300. — 150. — 198. 87 101. 12
1) Y compris la taxe de raffinage de fr. 2,—. 2) Les biscuits additionnés de 60 % et plus de sucre sont bonbons (35.—). 3) Le droit s'élève à fr. 34. 50 et se compose:	soumis an droit des
de la moitié du droit du snere raffiné de la moitié du droit de la farine an taux d'extraction de 60 %	8.—
de la surtaxe de fabrication	Fr. 34.50
de la moitié du droit du sucre raffiné de la moitié du droit de la farine au taux d'extraction de 60 %	. 8
de la surtaxe de fabrication	Fr. 30. 50
	1,17

Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles. Regie des annonces: Rodolphe Mosse, Zarich, Berne, etc.

Gutenberg Bank für graphische Unternehmungen.

EINLADUNG

VIII. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Samstag, den 28. November 1903, abends 51/2 Uhr,

in den Sitzungssaal unserer Gesellschaft, Bleicherweg 11, Zürich II.

Traktanden:

Aufnahme der Präsenzliste (§ 14).
 Abnahme der Jahresrechnung und der Bilanz, nach Entgegennahme des Berichtes und Antrages der Revisoren (§ 20).
 Beschlussfassung über das Jahresergebnis; Festsetzung der Dividende und des Zeitpunktes ihrer Auszahlung (§ 20).

4) Wahlen.

Der Geschäftsbericht und der Bericht der Rechnungsrevisoren kann vom 21. November d. J. im Bureau der Gesellschaft, Bleicherweg 11, bezogen werden. Ebendaselbst sind bis zum 26. November, abends, gegen Deponierung der Aktien, Zutrittskarten zur Generalversammlung zu beziehen (§ 15).

Zürich, den 18. November 1903.

Namens des Verwaltungsrates, Der Präsident: Paul F. Wild.

Rudolf Mosse, Annoncen-Expedition, Zürleh, Bern.

Beneficium inventarii.

Auf sachbezügliches Anrusen wurde den Erben des am 31. Oktober 1903 verstorbenen Herrn Gottfried Wäffler, Uhrenmacher, in Schaffhausen, durch Beschluss des Bezirksgerichtes vom 16. November 1903 das Beneficium inventarii bewilligt.

Es ergeht daher an alle diejenigen, welche Forderungen an die Erbsmasse zu stellen haben, oder die Bürgschaft des Verstorbenen besitzen, oder aber demselben zu tun schuldig sind, sowie an alle diejenigen, welche wissentlich der Erbsmasse gehörende Vermögensteile in Handen haben, seien sie durch Entlehnung, zur Verwahruug, Versendung, als Faustpfand, oder wie sonst immer in deren Besitz gekommen, an erstere beiden Klassen unter der Androhung des Ausschlusses und an letztere unter Androhung von Bestrafung, die Aufforderung, ihre Rechte, resp. Verbindlichkeiten bis zum 15. Dezember 1903 beim Bezirksgerichtspräsidium in Schaffhausen schriftlich auf Foliofornat anzumelden.

Die Gläubiger haben gleichzeitig allfällige Pfand- und Vorzugsrechte einzugeben, auch soweit möglich die Originalbeweisurkunden oder beglaubigte Abschriften beizulegen, und es würden die innert dieser anberaumten Frist nicht angemeldeten Forderungen, die pfandrechtlich gesicherten einstweilen nur mit Bezug auf Zinsen und Kosten, von der Masse ausgeschlossen.

Schaffhausen, den 16. November 1903.

Schaffhausen, den 16. November 1903.

Namens des Bezirksgerichts Schaffhausen,

Die Kanzlei: R. Tanner.

Alle Inserate für:

"Schweizerisches Handelsamtsblatt",

"Neue Zürcher Zeitung",

"Schweizerische Bauzeitung"

"Alpina", Mitteilungen des S. A. C.

sind ausschliesslich zu adressieren an Rudolf Mosse, Annoncen-Expedition, in Zürich, Basel, Bern, St. Gallen, Schaffhausen, Lausanne etc.

Société de l'Hôtel des Trois Couronnes à VEVEY.

L'assemblée générale ordinaire est convoquée pour le samedl, 28 novembre 1903, à 3½ heures de l'après-midi à l'Hôtel des Trois-Couronnes, à Vevey.

Ordre du jour:

4º Lecture du rapport du conseil d'administration.
2º Lecture du rapport des contrôleurs.
3º Discussion et votation sur les conclusions votation sur les conclusions de ces rapports.

3º Discussion et votation sur les conclusions de ces rapports.
Fixation du dividende.

4º Nomination des contrôleurs pour l'exercice 1903—1904.

5º Propositions iudividuelles.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des contrôleurs seront à la disposition de MM. les actionnaires au siège de la société, à Vevey, dès le 10 novembre 1903.

Les cartes d'admission à l'assemblée générale seront délivrées, sur indication des numéros des titres, chez MM. A. Cuénod & Cle, à Vevey, du 15 au 27 novembre 1903.

Vevez le 6 novembre 1903.

Vevez le 6 novembre 1903.

Vevey, le 6 novembre 1903.

Le conseil d'administration.

Aktiengesellschaft Elektrizitätswerke Wynau

in Langenthal.

Einladung zur Generalversammlung.

Die tit. Aktionäre werden hiemit zur ausserordentlichen Generalversammlung eingeladen, welche Montag, den 30. November 1903, nachmittags $3^{1/2}$ Uhr, im Gemeindehause in Langenthal stattfinden wird.

Traktanden:

Statuten - Revision.

Die Eintrittskarten zu dieser Generalversammlung können gegen Depo-nierung der Aktien bei der Gesellschaft in Langenthal oder bei der Bank in Langenthal, und zwar spätestens bis 25. November 1903 bezogen werden. Langenthal, den 7. November 1903.

(2211.)

Namens des Verwaltungsrates, Der Präsident:

A. Gugelmann.

"Grand-Société anonyme des hôtels Beau-Site et Riche-Mont.

Les actionnaires sont convoqués en assemblée générale ordinaire pour le mardi, 24 novembre 1903, à 11 heures du matin (Bureau dès 101/2 heures), à l'Hôtel Beau-Site, à Lausanne.

Ordre du jour:

1º Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1902/1903.

20 Rapport des commissaires-vérificateurs.
30 Adoption des comptes et décharge à l'administration.
40 Fixation du dividende.
50 Fixation des jetons de présence du conseil et des commissaires.
60 Nomination des commissaires-vérificateurs.
70 Ratification de l'achat du chemin desh Carmettes.

Le bilan et le compte de profits et pertes ainsi que le rapport des commissaires-vérificateurs sont à la disposition de MM. les actionnaires chez MM. Ch. Masson & Co, société en commandite par actions, 2, Place St-François, à Lausanne.

MM. Ch. Masson & Co délivreront aux actionnaires les cartes d'admission pour l'assemblée contre présentation des titres.

Lausanne, le 7 novembre 1903.

Le conseil d'administration.

Schläpfor, Blankart & Cio., 12 Neuenhofstrasse, Zürich. Bankgeschäft.

Ansführung von Börsenanfträgen im In- und Auslande.

Vermittlung von Kapitalanlagen.

Eröffnung laufender Rechnungen.

Vorschüsse gegen Hinterlage conranter Wertpapiere.

Diskonto von in- und ausländischen Wechseln.

Zu vermieten per 1. April 1904:

Nähe Güterbahnhof in Zürich III ein schöner, grosser, elektrisch be-



mit ca. 2800 Hekto Ia Fassung, grossen Ablagerungsräumen, Aufzug, doppeltem Hofraum, sehr geräumiger Remise und Stallung, sowie Bureau und Wohnungslokalitäten.

(2212,)

Simmler & Co., Zürich I.

Société Suisse du Bouchage par le Bois, Bex.

Assemblée générale extraordinaire

de MM. les actionnaires de la société,

samedi, 28 novembre 1903, à 21/2 heures après-midi, au Restaurant des Deux Gares, à Lausanne.

Rapport du conseil d'administration sur la marche de la société et réorganisation financière.

· Le conseil d'administration.

Vielseitig gebildeter Kaufmann, verheiratet, mit reichen Erungen im

Bank- und Industriewesen.

beabsichtigt, sich per bald oder später zu verändern. Suchender, Ende 20er, Res.-Offizier, befindet sich in langjährlger

ertrauens-Stellung

(z. Zt. in der Leitung einer Filiale bedeutender Akt.-Bank), beherrscht Russisch, Französisch und Englisch, ist gewandter, erprobter Dispo-nent und Organisator, repräsentable Erscheinung und in der Lage, einen verantwortungsvollen und arbeitsreichen leitenden Posten

selbständig

Reflektiert wird nur auf Lebensstellung. Kaution vorhanden. Event. spätere Beteiligung nicht ausgeschlossen. — Gest. Anerbieten wolle man richten unter L M 6128 an Rudolf Mosse, Leipzig.

Haus- und Küchengeräte, emaillirt und verzinnt.

Stahlpfannen, Basler-, Zürcher- und Lyonerform.

Bandagisten-Artikel,

Lichtschirme jeder Art, emaillirt, für elektr. Beleuchtung.

Molkerei-Artikel.

Massenartikel der Metallwaren-Branche, gepresste

Arbeiten jeder Art.

Fensterflügelhalter etc. etc.

Alles in vorzüglichster Ausführung zu billigsten Preisen liefert prompt die

Metallwarenfabrik Zug A.-G.

Stanz- und Emaillirwerke, Verzinnerei. (2150)

Zu beziehen in allen einschlägigen Geschäften.

Höchste Auszeichnungen an ersten Ausstellungen.



Bureau-Glasabschluss.

Korpus 2,40 Meter lang, zu ver-kaufen. Preis Fr. 220. Erstellungskosten Fr. 440.

Moesle & Co., Zürich, Stampfenbachstrasse 17.



Gesucht.

In ein grosses Baugeschäft der Holzbranche erste Kraft als

technischer Leiter

mit einer Einlage von

Fr. 50,00

event. mehr. Eintritt baldigst od. nach Uebereinkunft. Gef. Offerten unter Chiffre Z K 9260 an die An-noncen-Expedition (2242,)

Rudolf Mosse, Zürich.

Kautmann,

ges. Alters, solid, energisch, mit Buchführung und sonstigen Bureauarbeiten vollkommen vertraut; sucht Vertrauensstelle in einem Geschäfte, gleichviel welcher Branche oder auch in Verwaltungen. Bescheidene Ansprüche, Ia Zeugnisse. Gef. Offerten erbeten unter Chiffre Z H 9333 an Budolf Mosse, Zürich. (2265,)

der schon 7 Jahre in 2 Geschäften als Vorarbeiter tätig u. in sämtl. Arbeiten der Eisenbranche kundig ist, sucht, gestützt auf gute Zeugnisse, pass. Stelle. Alter 37 Jahre. Gefl. Öfferten unter Chiffre Z N 9338 befördert Rudolf Mosse, Zürich. (2266)

Vertrauensstelle-Gesuch.

Ein durchaus selbst., erfahrener Kaufmann, Schweizer, kautionsfähig, seit einer längeren Reihe von Jahren Prokurist und kaufm. Leiter eines gröss. Fabrik-Etabliss. Süddeutschl., sucht, gestützt auf Ia Referenzen, Familienverhältnisse halber entspr. Vertrauensstellung in der deutschen Schweiz. Beteiligung nicht ausgeschlossen. Gef. Offerten unter Chiffre Z J 9359 an (2267.)
Rudolf Mosse, Zürich.

Zu vergeben

ein grösserer Betrag 4% Obligationen, beste Sicherheit gewährend. Offerten unter Chiffre Z S 9343 an die An-noncen-Expedition (2264,) Rudolf Mosse, Zürich.

Geld auf jeglicher Basis von 5 mille aufwärts vermittelt prompt und diskret C. Weerwag, Basel. Retourmarke beifügen. (2183,)